

Did you know —  
the world's first  
Post Card was  
issued in Vienna  
on 1-10-1869

Carissimo Vittorino  
Vittorio Bettom  
Via della Chiesa 14  
Azzorre Azzone  
Bergamo - Italy

15-3-88  
bartel photography p/l Sydney tel (02) 389 8310  
Copyright

Vi ricordiamo sempre  
tutti e di cuore anche  
da parte di Dino e  
figli vi auguro Buon  
Pasqua ed una serena estate  
Non siamo in pieno Bi-ennio  
ma ci auguriamo salute a tutti  
non mancheremo di farvi sapere  
- Seno -

Did you know —  
the world's first  
Post Card was  
issued in Vienna  
on 1-10-1869

Carissimo Vittorino  
Vittorio Bettom  
Via della Chiesa 14  
Azzorre Azzone  
Bergamo - Italy

15-3-88  
bartel photography p/l Sydney tel (02) 389 8310  
Copyright

Vi ricordiamo sempre  
tutti e di cuore anche  
da parte di Dino e  
figli vi auguro Buon  
Pasqua ed una serena estate  
Non siamo in pieno Bi-ennio  
ma ci auguriamo salute a tutti  
non mancheremo di farvi sapere  
- Seno -

SYDNEY TOWER FLOODLIT  
At 305m (1,000 feet) is the tallest structure  
in Australia.  
334

grazie! Spesso di notte avevi  
dato troppi digiunio - e di  
e famigliari buon Natale ed  
un Nuovo Anno di Felicità  
e salute anche da Dio, Maria  
e Roberto. Con affetto  
mamma Sera



PLATINUS

81306



**BUON NAT**  
DA UNA TERRA LON  
L'Orchestra

Natale 1987.

Carissimo Vittorio,

Il tempo, purtroppo, corre via veloce e non ce ne accorgiamo con lui. È dall'anno scorso che non ricevo più notizie da Ciriaco e mi fa tanto male perché mi era fatto così tanta compagnia. Tutti nel cuore - come stai? Come sta Luigi e tutti i parenti ed amici? Io, non mi sono ancora completamente ripresa, ma... pazienza - con la mia malattia e con altri disagi, anche il libro è andato un po' a rilento, ma, ora è pronto e chissà che non venga la luce con Gesù... Bambino. Ti penso ormai mi penso invernò, mentre qui fa molto caldo - Purtroppo, per un sacco scrivere circostanze poco felici non ho potuto scrivere a tutti coloro che ricordo con affetto ed ora ser- gli Auguri delle Feste e per il Nuovo Anno e grazie, gli Auguri della Festa e per il Nuovo Anno breve missiva, Tando. Appena ricevi questa mia breve missiva, per favore puoi fare gli auguri di Buon Anno ad Atilio e Luigi a Luigi, al Sirophaco Gerardo De Honi e a chi ancora mi ricorda.

Vi ho scritto Be Honi

Via delle Chiese 44  
20120 Aronno (BG)

# Bergamasche

## Mamma Lena festeggiata ad Azzone

Da oggi a domenica, presso il Casinò Municipale di S. Pellegrino Terme, avrà luogo un convegno di emigranti bergamaschi sparsi in tutti i continenti. La manifestazione è stata indetta e promossa dall'Ente Bergamaschi nel Mondo. Per la circostanza sarà presente anche la sig.ra Maddalena Morelli in Gustin, nota con l'appellativo di «Mamma Lena», la donna bergamasca da 30 anni emigrata in Australia, dove svolge un'intensa attività a beneficio degli emigranti bergamaschi ed italiani, attraverso la voce che diffonde dai microfoni della Radio H2 di Sidney.

Sono quasi vent'anni che Mamma Lena non rientra più in Italia, in particolare modo al suo paese natale Azzone.

L'Amministrazione comunale ha creduto opportuno organizzare per lei una cerimonia pubblica fissata per domenica 24 giugno alle ore 18 secondo il seguente programma: ricevimento di Mamma Lena in paese ed in Municipio, consegna di una pergamena ricordo e di una targa in bronzo della Comunità montana; discorsi di circostanza del sindaco e del presidente della Comunità montana.

Vittorio Bettoni

# Bergamasche

## Mamma Lena festeggiata ad Azzone

Da oggi a domenica, presso il Casinò Municipale di S. Pellegrino Terme, avrà luogo un convegno di emigranti bergamaschi sparsi in tutti i continenti. La manifestazione è stata indetta e promossa dall'Ente Bergamaschi nel Mondo. Per la circostanza sarà presente anche la sig.ra Maddalena Morelli in Gustin, nota con l'appellativo di «Mamma Lena», la donna bergamasca da 30 anni emigrata in Australia, dove svolge un'intensa attività a beneficio degli emigranti bergamaschi ed italiani, attraverso la voce che diffonde dai microfoni della Radio H2 di Sidney.

Sono quasi vent'anni che Mamma Lena non rientra più in Italia, in particolare modo al suo paese natale Azzone.

L'Amministrazione comunale ha creduto opportuno organizzare per lei una cerimonia pubblica fissata per domenica 24 giugno alle ore 18 secondo il seguente programma: ricevimento di Mamma Lena in paese ed in Municipio, consegna di una pergamena ricordo e di una targa in bronzo della Comunità montana; discorsi di circostanza del sindaco e del presidente della Comunità montana.

Vittorio Bettoni

Azzone, 28 novembre 1986 -

Pic  
23-1-87

Ill.ma Signora  
MAMMA LENA GUSTIN ,

Ho gradito ricevere oggi fresca, fresca la Sua lettera con la quale ho raccolto soddisfacenti informazioni, per quanto riguarda la Sua malattia si è ristabilita dopo l'intervento subito del Bypass, questo mi fa piacere. Per quanto Ella asserisce di voler desiderare alla ripresa della Sua attività giornalistica e radiofonica, si deve accontentare perchè nella Sua vita ha svolto un intenso ed infaticabile lavoro a beneficio e generosità dei " Suoi " Emigranti nostri connazionali costretti a vivere lontani dalla nostra terra, come di Ella è provata di questa dura esperienza del distacco dal proprio paese natale o meglio dalla Sua Patria. Nella Sua lettera mi chiedeva giustamente questo mio lungo silenzio mettendola nei sospetti che noi di Azzone, fossimo arrabbiati con Lei. No! Non abbia dei dubbi, purtroppo questo lungo silenzio è dipeso almeno da parte mia personale, da involontaria negligenza, ma però senza mai dimenticarLa.

Per quanto riguarda alla lodevole iniziativa che Ella si era proposta nell'istituzione di una Borsa di Studi per due alunni delle Scuole Elementari di Azzone, valida per dieci anni, sarebbe stato bello ed esemplare se la precedente Amministrazione e l'attuale avesse preso cura del problema, ma purtroppo tutto è passato nel dimenticatoio, sia del Sindaco predecessore e dell'attuale con i membri di Giunta e di Consiglio nonostante le mie insistenze. Moralmente è un affronto, ma Ella non si preoccupi e non si offenda, perchè del bene lo si fa a chi lo vuole, ed in versione dialettale Azzonese si osava esprimersi così : "De bès'na fa a chi che n'vôl"

Di brutte cose purtroppo ne succedono pure ad Azzone, e quest'anno è stato un anno di lutti di persone care, che pure Lei ha conosciuto. Ha iniziato con la morte del Signor Modesto, che Lei avrà certamente conosciuto, perchè eravate si può dire coetanei ed avrete frequentato le Scuole Elementari assieme. Improvvisamente ci ha lasciati dopo anni di sofferenze dopo che gli era mancata la Sua Nina nel 1979, risposandosi nel 1980 con una Veneta che aveva conosciuta da Militare. Lo segue a poche ore, la Maestra Lisetta figlia della Maestra Linda. Ed infine il povero Minighi di Bete, che in settembre il quale tornando dalle Some col suo trattorino agricolo carico di legna, era quasi giunto nelle vicinanze del paese, il mezzo si è rovesciato sottraendo il povero uomo sotto il peso del carico, è morto sul colpo. Era fratello di mia cognata Madalì, se Lei la conosce. E' quella signora che Lei ha salutato nel salotto di casa mia due anni fa prima della partenza da Azzone. Come Le ripeto per farLe memoria, che noi abbiamo un legame di parentela, poichè io essendo figlio del Cenni, fratello della Zia Teresa Sua madrina di Battesimo che Le ha imposto il nome di Maddalena ereditando la Sua Mamma, che usciva proprio dalla Sua casa paterna dei "Murei"

./.

Sono lieto di apprendere che Ella sia stata invitata come Ospite d'Onore ad un trattenimento, con gli Alpini Italiani in Australia con la presenza del Presidente Nazionale, Dott. Nardo Caprioli il quale (Bergamasco) ha voluto partecipare l'anno scorso alla nostra tradizionale festa Alpina della prima domenica di agosto.

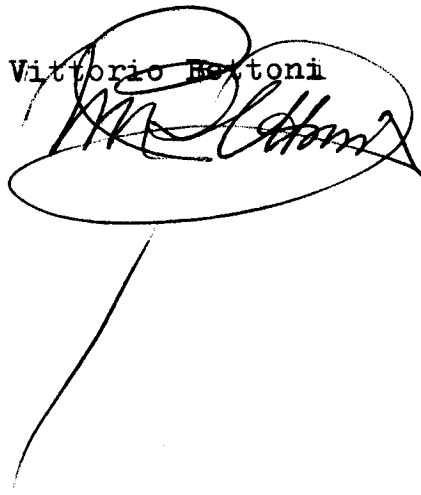
Un compiacimento Le rivolgo per quanto riguarda la pubblicazione del libro che sta portando a compimento, dal quale mi suggerisce di avermi immortalato. Bene ! Le vada un vivo grazie.

Per quanto riguarda, la procedura dell'Onorificenza che Le ho proposto già quando era Presidente l'On. Pertini, mediante l'interessamento del parlamentare Bergamasco On. Citaristi, e che mi venne personalmente comunicato dal Quirinale che l'iter burocratico era stato lodevolmente avviato, a mezzo del Consolato Australiano a Roma il quale esponeva il proprio nulla osta, presso la Presidenza della Repubblica dell'On. Francesco Cossiga, già Ministro degli Esteri l'On. Andreotti dicastero per competenza.

Io sottoscritto in data 5 giugno u.s. ebbi modo di interessare con una lettera, il sollecito per la procedura in argomento al Ministro suddetto e per conoscenza all'Ambasciata Australiana a Roma, consapevole di tutto quanto occorresse, e mi sembra di averLe già fatto avere una copia delle lettere, nell'ultima mia lettera a Lei indirizzata...!Comunque Le allego alla presente le due lettere.

Le ho salutato tutti, i Suoi parenti ed amici azzonesi, i quali hanno gradito benevolmente il Suo instaccabile ricordo, e con il mio Le rinnovo i migliori auguri di guarigione, Buon Natale e Buon Anno nuovo.

Vittorio Belmonti

A large, stylized handwritten signature in black ink, which appears to be 'Vittorio Belmonti', is written over the typed name. The signature is enclosed within a hand-drawn oval shape. A long, thin vertical line extends downwards from the bottom of the oval.

Dino Gustin J.P.  
102 South Terrace,  
BANKSTOWN, N.S.W. 2200

14-11-86

Carissimo Vittorio,

ancoramente  
per l'anno prossimo  
ma non ti  
preoccupare -  
sono cose che  
mi fide di un  
molto tempo

da tanto tanto tempo non ricevo più notizie da Arrone. Che è successo? Siete in collera con me perché ultimamente vi ho un po' trascurato? - Io vi penso sempre, ma purtroppo come saprai sono stato operata il giorno di Pasquetta - il "Bypass" al cuore è andato bene, ma poi l'inverno, le conseguenze (polmonite, pleurite, eta ecc) hanno un po' ritardato la completa guarigione. Ora sto molto meglio, ma dal meglio al bene c'è ancora un po' di... parienza. Con voi tutti come va? Spesso ed anguro molto bene - Forse domani sera, se mi sentirò bene e se non capiterà qualche inconveniente, farò una mia prima uscita sociale (l'ho quasi 2 anni di astinenza) Con

Dino mi richiedo in un club italiano non molto  
distante da noi per l'incontro degli Alpini Italiani  
con questi nostri in Australia - mi hanno scritto  
che ci sarà il Presidente Caprioli con la  
sorella che io ho conosciuto a Bergamo  
durante il periodo di scuola - Sentirli ricordi  
ma sempre vivi e cari.

Il lavoro del libro che avrà oltre 600 pagine si era  
un po' arduo, ma ora con grande sforzo di tempo  
volontà e lavoro è quasi pronto per passarlo in  
tipografia, speriamo alla mia prossima partenza  
che anche Cesare ed il Cav. Vittorio  
Bottoni sono immortalati su questo volume  
storico - Nonostante averli scritto anche al Sindaco  
per confermare la mia volontà per organizzare  
la festa di studio per due alunni ogni anno  
non ho più avuto risposta - Ti prego se c'è qualcosa  
che non va, se ho sbagliato o se c'è qualche punto  
che deve essere cambiato di farne la tua  
entusiasta - Certo ora il nostro dollaro è molto  
valutato e se prima con mille dollari potevo  
cattare su un cambio in lire di circa 2 milioni, ora  
con 100 dollari si arriva si è un a 900 mila - Pazienza  
mi lo farò sempre Bentini - La tua famiglia tutto bene  
Ti unisco una cartolina di Natale per il caro ed inimitabile  
Luigi - grazie - In questi giorni scrivo anche ad  
Antonio e Don Caminatti ed intanto tu sei così gentile di  
rispondere a tutti anche a nome di Dino e dei figlioli Luciani  
i Buon Natale e di un profeta 1987 inclusi naturalmente di  
e familiari - con affetto - Mamma Anna.